

É NATAL NA PASA! Comunidade está em clima de festa



Entrega de vaso de flores natalícias a senhoras da comunidade



O momento mais esperado: a distribuição de prendas!



MENSAGEM Da CORRESPONDENTE

A todos e especialmente às comunidades de St. Petersburg e Port Richey,

estendo neste Natal votos de alegria e paz no coração.

Angelina Leandres Phelan



Vários aspectos da festa de Natal na PASA

O Pai Natal não é e não deixa de ser uma tradição portuguesa. A lenda tem base no bondono São Nicolau do século III na Turquia, que ajudava os mais necessitados distribuindo sacos com moedas que deixava nas chaminés das casas.

No século XIX, a imagem alterou-se de trajes verdes e castanhos para o vermelho, mas este Pai Natal só se tornou popular nos princípios do século XX, com publicidade de uma empresa de bebidas gasosas. Nas penúltimas décadas do século, a enraizada tradição do Menino Jesus descendo pela chaminé, em Portugal e outros países, cedeu em face da nova moda atraente do Pai

Natal. E não tardou muitos anos que o velhote de vermelho alargasse a sua compaixão para além das visitas invisíveis pelas chaminés e começasse também a surgir presencialmente em inúmeros eventos natalícios com o saco cheio ofertas para crianças.

Organizações luso-americanas, como a Portuguese-American Suncoast Association, na Flórida, partilham desta tradição, repleta de expectativas tanto da parte das crianças como também dos organizadores e líderes. Assim, a festa de Natal em St. Petersburg, teve lugar no dia 2 de Dezembro, na sede da PASA. Enquanto as crianças de diver-

sidades alegravam-se com os presentes, as mais tenrinhas assustavam-se com o velhinho de barbas brancas...

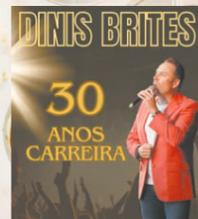
O animador Steven Amaral providenciou música dançante e interpretou números adequados à festa natalícia.

A dedicada equipa de cozinha, liderada pela Lola Melo, recebeu elogios pelos pratos saborosos de bacalhau e de carne estufada, sobrando pouco espaço para as sobremesas. Também desfrutaram da comida os necessitados frequentadores do banco alimentar local, que normalmente recebe todas as sobras de jantares da PASA.

NOITE EM PORTUGAL

13 de Janeiro, 7:00pm

Música DJ e
DINIS BRITES
vindo de Portugal



Sopa e pão caseiro
Lombinho de Porco
Bacalhau fresco recheado
Agradecemos sobremesas

Boas Festas e
agradecimento aos
sócios, amigos e a
toda a comunidade

Preço:
Sócios: \$35
Não sócios: \$45
13-17anos: \$18
Até aos 12: Grátis
* Reservas até 10 de Janeiro

PORTUGUESE
AMERICAN
SUNCOAST
ASSOCIATION

A Direcção

Reservas (tel/mensagem):
Rosalina Rebelo: 727-458-2768
Cris Matos: 727-938-5272
PasaReservas@gmail.com



7078 46th Ave. No., St. Petersburg, FL 33709
Tel. (727)546-0476 - pasastpete@gmail.com
www.portuguese-suncoast.org
Facebook: PortugueseAmericanSuncoastAssociation



6730 22 Ave. N, Suite A,
St. Petersburg, FL 33710
(727) 410-2284



Deodoro (Ted) Tomás
PARA TUDO O QUE PRECISE
• Residências • Condomínios • Terrenos
• Propriedades de rendimento • Alugueres

53 anos de experiência
fazem a diferença!

Desejamos Boas Festas a
todos os clientes e comunidade!



Amore RESTAURANT

CULINÁRIAS PORTUGUESA E ITALIANA

www.amorelbk.com

180 N. Lime Ave., Sarasota (ESQUINA DA FRUITVILLE), Florida 34237



- Especiais à disposição. Grande variedade de pratos típicos da cozinha portuguesa.



- O 'Amore' abre para jantares de quarta-feira a domingo, com música ao vivo das 18:00h às 21:00h

AMORE RESTAURANT

Abertos para jantar dia 24 e 31 de Dezembro

“Um pedacinho de Portugal em Sarasota”, o melhor da fusão entre as culinárias portuguesa e italiana

Sala de jantar interior e esplanada

Os proprietários Tito e Liana Vitorino desejam um

Feliz Natal e Próspero Ano Novo



 (941)383-1111